

Ersatzrahmen KR51 – MZA 25000 und MZA 12503

Artikel-Nr.: **MZA 25000-XXX (KR51, KR51/1) und 12503-XXX (KR51/2)**

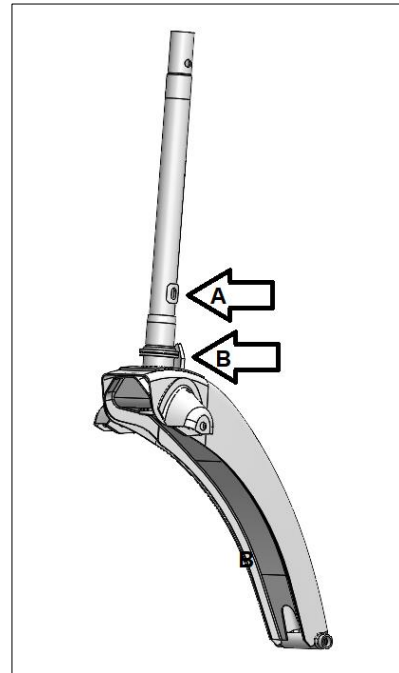
Produkt: **Ersatzrahmen für Simson Kleinroller KR51**

Modelle: **Simson KR51 ('64-'68), KR51/1 ('68-'80) und KR51/2 ('79-'86)**

 **Das müssen Sie beachten!**

- **Ersatzrahmen MZA 12503-XXX / 25000-XXX**

An beiden Typen des MZA-Ersatzrahmens KR51 Schwalbe MZA 12503-XXX und MZA 25000-XXX ist zu beachten, dass **AUSSCHLIESSLICH** ein Schwingenträger mit innenliegendem (A) bzw. mit innen- und außenliegendem Lenkanschlag (A und B) zu verwenden ist (Anschlagblech am Schwingenträgerrohr muss vorhanden sein)! Bei Schwingenträgern mit ausschließlich außenliegendem Lenkanschlag (B; emporstehende Blechspitze am unterem Rahmenlauftring) ist in Verbindung mit den beiden MZA-Ersatzrahmen KR51 Schwalbe **KEINE** Lenkanschlagfunktion vorhanden! **Das Fahrzeug darf in dieser Kombination nicht in Betrieb genommen werden!**



- **Ersatzrahmen MZA 25000-XXX**

Am Ersatzrahmen MZA 25000-XXX ist der Einbau eines Motors der Simson Motortypreihe M53 und M500 möglich. Bei Verwendung eines Motors der Motortypreihe M53 mit Befestigung am Zylinderkopf, ist dieser auch bei möglicher Verfügbarkeit einer unteren Befestigung am Motorengehäuse (Gehäuse von Motortyp M53/2 KF (Mokick S50)), **ausschließlich nur an der oberen Befestigung des Motorengehäuses sowie am Zylinderkopf zu fixieren, um den Motor auf gar keinen Fall als tragendes Element im Hauptrahmen zu integrieren! Dies wäre bei Fixierung über drei Befestigungspunkte der Fall.** Um ausschließlich die Befestigungsmöglichkeit über die beiden o.g. Befestigungspunkte sicherzustellen, ist das untere Loch in der Ersatzrahmen-Haupttraverse gegenüber der unteren Befestigung am Motorgehäuse (nur bei Gehäuse von Motortyp M53/2 KF (Mokick S50)) konstruktiv seitens Simson einen halben Lochdurchmesser versetzt ausgeführt worden! Dieses Sicherheitsmerkmal weist der MZA-Ersatzrahmen ebenfalls auf!

Bei Rückfragen steht Ihnen selbstverständlich der MZA-Vertrieb unter der Telefonnummer 0561- 98 200 – 0 , per E-Mail unter info@mza.de oder postalisch zur Verfügung:

MZA Meyer – Zweiradtechnik GmbH

Zeppelinstraße 1
98617 Meiningen

Diese Kundeninformation ist Bestandteil der MZA-Ersatzrahmen KR51 MZA 12503-XXX und 25000-XXX. Nachdruck, Vervielfältigung, Kopie oder Weitergabe von Inhalten ist nur mit schriftlicher Genehmigung der MZA-Meyer-Zweiradtechnik GmbH gestattet.